Mártes 12 de Enero de 1875 — MONTEVIDEO — Año XII 2ª Época Núm. 3,023

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO, 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.
GERENTE, RICARDO GOODALL

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes.... Ps. 2 " moneda nacional
Por 6 meses. " 10.50 " "
Por un año. " 20 " "
EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

AVISOS—Se publican con arreglo á la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.
COMUNICADOS—Se aceptan gratis cuando son exclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

DIRECTOR POLITICO: JULIO HERRERA Y OBES
REDACTORES: JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA
ADMINISTRADOR: MIGUEL ALVAREZ

SOLICITADAS—Se cobran adelantadas á razon de 41 pesos por columna ó 56 centésimos por centímetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de responsabilidad.

EL SIGLO

AL PUEBLO

En presencia de los graves sucesos que han tenido lugar el dia 10, en que los ciudadanos congregados para ejercer el derecho electoral han sido víctimas del mas nefado crímen; en presencia de la complicidad escandalosa de los elementos de la autoridad pública encargada de garantir el ejercicio del sufragio popular, la seguridad individual y el órden público, la Comision Directiva de los trabajos electorales en favor de la LISTA POPULAR, cumple con el deber de formular, á nombre de sus comitentes, de cuya generosa indignacion se hace intérprete en este momento, la enérgica y solemne protesta que arrancan aquellos hechos, en los cuales se envuelve una injuria sangrienta contra la justicia y la civilizacion de un pueblo.

José María Muñoz—Agustin de Vedia—Rufino Garmendez—Antonio O. Villalba—Juan José de Herrera—Eduardo Flores—Enrique Pereda—Hector García Wich—Aureliano Rodriguez Larreta.

Las víctimas del 10 de Enero

La impunidad en que suelen quedar en este mundo ciertos crímenes horrendos, llevan á dudar muchas veces al espíritu humano de la existencia de la justicia sobre la tierra y es que la justicia se manifiesta bajo diversas formas de las cuales acaso no es la mas terrible la que se ejerce por el castigo material.

Los crímenes que se escapan á la vergüenza de los hombres no escapan á la justicia de los pueblos que es un reflejo vivo de la justicia divina.

INTERIOR

LIQUIDACION DE LAS RENTAS DE LA ADUANA DE MONTEVIDEO EN EL AÑO DE 1874

SEGUN LOS PARTES MENSUALES PASADOS AL MINISTERIO DE HACIENDA POR LA COLECTURÍA GENERAL.

1874 MESES	DEUDA EXTR.ª	CONT. DIRECTA	RENTAS GENERALES			DEUDA FUNDADA		DEUDA INTERNA				EMPRESTITOS		TOTALES
	2 p.% de Exportacion	4 p.% de Importacion	Importacion	Id. y Alm. de importacion	Id. id. de R. y Guias	4 p.% de Exportacion	2 p.% de Importacion	3 p.% de Importacion	2 p.% de Exportacion	2 p.% sobre carnes	Tonelaje	4 p.% al Uruguayo	6 p.% Extraordinario	
Enero	21.501 64	5.321 26	205.958 81	14.465 98	3.478 94	40.867 74	21.720 02	39.594 81	21.951 6	1.6?5 03	4.364 20	53.436 42	79.704 48	512.409 34
Febrero	23.276 02	3.954 12	469.223 08	9.599 89	2.769 22	45.529 84	49.144 45	29.341 47	23.276 0	88 54	3.190 20	39.473 68	59.210 54	478.043 74
Marzo	13.569 67	5.547 16	247.585 49	18.373 01	4.692 48	27.030 08	24.649 34	41.542 76	13.569 67	564 44	2.733 60	55.460 40	83.190 60	508.508 40
Abril	42.931 01	5.713 42	238.223 00	12.733 74	4.918 12	24.748 46	27.249 74	42.552 40	42.931 01	1.450 50	2.977 00	57.059 00	85.588 56	529.045 57
Mayo	9.924 47	4.479 70	183.462 15	10.490 28	3.787 79	18.342 58	20.125 03	34.521 37	9.924 47	1.745 95	3.267 40	44.790 51	67.485 75	441.037 45
Junio	13.849 24	4.214 34	158.628 71	8.495 19	2.783 32	27.040 86	46.899 01	30.932 50	13.849 24	1.501 67	2.680 00	41.954 01	62.941 02	385.429 11
Julio	22.843 60	5.331 22	290.062 29	12.632 62	2.755 13	44.339 16	24.663 76	39.706 96	22.813 60	1.773 09	4.150 80	53.296 32	79.839 48	543.142 04
Agosto	7.403 26	4.832 92	495.775 41	40.446 95	3.472 42	43.646 67	24.259 42	35.516 28	7.403 26	281 52	3.416 20	48.131 12	72.195 67	423.451 80
Setiembre	4.024 39	4.864 35	186.562 46	9.848 97	5.641 46	7.994 02	21.686 44	36.228 39	4.024 39	420 95	2.778 00	48.559 88	72.839 85	405.443 23
Octubre	5.809 74	5.987 07	239.308 09	13.161 04	3.481 40	11.159 26	27.385 70	44.362 08	5.803 74	1.730 46	3.239 80	59.602 78	89.539 49	510.360 09
Noviembre	6.694 95	5.502 84	235.760 42	10.035 89	3.277 40	[illegible]	25.249 49	44.444 98	6.694 95	1.914 52	3.840 00	55.003 67	82.505 50	430.467 03
Diciembre	26.550 60	4.958 68	206.158 98	8.606 26	4.239 60	52.960 78	22.064 94	36.483 80	26.550 60	1.875 76	4.536 50	48.938 61	73.407 91	547.333 32
	167.808 56	60.704 78	2:465.708 59	138.289 79	44.967 98	326.551 24	272.064 01	450.996 50	167.808 56	15.071 83	41.074 60	605.426 41	908.139 14	5:661.611 72

LITERATURA

Una hechicera

I

EXTERIOR

Correspondencia para "El Siglo"

SANTIAGO, Diciembre 22 de 1874.

CAMPO NEUTRAL

No se desesperen bellas señoras cuando vuestras hermosas trenzas empiecen á adelgazarse. Vigorad de nuevo al cráneo y á las fibras lánguidas con el incomparable Tónico Oriental. La naturaleza requiere un apoyo artificial para reproducir las hebras perdidas y este vigorador nutritivo da la existencia necesaria.

Si el cráneo está seco y exfoliado, el Tónico le imparte nueva vida, y dá á los cabellos un lustroso esplendor tan brillante y suave como la seda mas fina. 312

Los retratos instantáneos para niños—El único medio de obtener un buen retrato de un niño, es hacerlo con gran rapidez. Nuestra casa conocida por esta y otras especialidades, es la única en el Rio de la Plata, que hace los retratos de niños; instantáneos, y en las mas difíciles posiciones, sin recurrir al medio que emplean la mayor parte de nuestros colegas de hacerlos tener por personas mayores, ó sentándoles en muebles que formen pose para ver si por casualidad sale algo pasable.

XL *Fleurquin y Ca.*, Rincon 55.

Muebles—Se compran, se hacen cambios, se alquilan en la calle 18 de Julio núm. 53, entre Andes y Convencion. Se alquilan para bailes y banquetes, alfombras, arañas, brazos de gas, candelabros, galerías, cortinas, sillas y otros muebles. XXXIX

Instituto Sanitario Uruguayo—Calle Soriano núm. 51—Para señoras—El departamento destinado á las señoras en el Instituto Sanitario está completamente separado del de los hombres con entrada especial por el núm. 51 calle Soriano. Las duchas y baños siendo aplicadas por una señora entendida, asegurándose el trato mas esmerado. XLIX m

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Enero 11 de 1875.

Bolsa Montevideana

Completamente paralizado ha estado hoy el movimiento bursátil.

No se han efectuado operaciones oficiales en títulos, ni tampoco en acciones de las diferentes empresas.

TELEGRAFO MARITIMO

Entradas de Ultramar—Dia 10

Buenos Aires el 9 del cte., vapor inglés «Argentino,» de 868 tons., capitan Aspler, con 39 de trip., á Woodgate hns. en lastre.

Buenos Aires el 9 del cte., vapor inglés «Galileo,» de 1,45 tons., capitan Ellis, con 51 de trip. á C. R. Horne con frutos.

Rio Janeiro el 3 del cte. con escalas en Paranaguá, Santa Catalina y Rio Janeiro, vapor brasilero «Cervantes,» de 1057 tons., capitan J. Gonçalves, con 20 pasageros, á C. R. Horne con á la órden 132 tercios yerba, á Vaz Ferreira y Castro 400 sacos fariña, á A. Bonfiglio 1 cantidad bananas.

Buenos Aires el 9 del cte., vapor inglés «Rosario,» de 400 tons., capitan Falgueras con 42 pasageros á S. Spur 1 bulto, á N. García, 1 id. á J. Ocampo, 2 id.

Buenos Aires el 9 del cte., vapor nacional «Villa del Salto,» de 350 tons., capitan Moreo, con 45 pasageros, á A. Lapierre, con 2 C. F. Daily 11 cjs. mercancías, á Drabble hns. y Ca. 6 cjs. y 2 fdos. id, á R. Sartori 1 fdos. id; á la órden 10 cascos y 9 bultos id; á C. Pattre 1 cajon id, á Carlisle Smith y Ca. 5 cajones id

Londres, barca inglesa «Ferryhill,» W. D. Evans ...

...

Por órden del Sr. Director,
A. De-María—Secretario.

Estado Mayor General

Montevideo, Noviembre 23 de 1874.

De acuerdo con la Superioridad y dictámen del Sr. Auditor de Guerra, se llama al Teniente Coronel D. Carlos Larravide, para que se presente en este Estado Mayor General en el término improrogable de *treinta dias* contados desde la publicacion del presente aviso.

Por órden del Gefe del E. M. G.—
Cayetano Bazet
173-30 Teniente Coronel Graduado

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

COMPAÑÍA LÍRICO-ITALIANA

Para el viernes 15

Se pondrá en escena por primera vez la grandiosa ópera en 4 actos, del maestro Marchetti:

RUY-BLAS

El pintor Sr. Gelva estrenará unos escenarios expresamente pintados.

NOTA.—Las localidades tomadas para la funcion del domingo servirán para la del viernes.

Con oportunidad se publicará el programa entero.
A las 8½

REMATES

R. Tojeiro

Importante
DE UN PRECIOSO TERRENO

En la ancha y comercial calle del Uruguay, entre las de Olimar y Médanos

EL JUEVES 14 DE ENERO

á las 5½ en punto de la tarde, venderé en público remate, al mejor postor y dinero de contado, y con órden muy terminante de realizarlo por cualquier precio, el importante terreno situado en el «Gran Boulevard Oriental», calle del Uruguay, casi á la esquina de Médanos y al lado del «Caballo Blanco», compuesto de

11 vs. de frente al Norte por 25 vs. de fondo, con empedrado, arrimos y contribucion pagos, títulos de primer órden y á satisfaccion del comprador; garantiendo el mismo rematador que se venderá inmediatamente por cualquier precio, pues que es órden muy terminante para realizarlo. Para mas informes ocurrir al rematador, calle del Uruguay n. 471, altos.

La bandera punzó del martillero señalará el terreno el dia indicado, reclamando puntualidad en la hora, pues que no saldrá descontento el público que asista. 129-e8 6

Por el mismo

GRANDE E IMPORTANTE DE TERRENOS

En el camino de Larrañaga

Con frente á la calle del Paster

¡¡35,564 varas divididas en solares!!

Venta al mas alto precio.

EL DOMINGO DE ENERO

Este remate anunciado para el Domingo 10 se suspendió a consecuencia de las elecciones para el otro dia que oportunamente se señalará.

...

CERRAJERÍA ARTÍSTICA, URUGUAY, 7 Y 9

Cercos Berson, privilegiados por el Gobierno

Estos cercos se recomiendan por su solidez y duracion. Tienen la ventaja de que los animales no pueden pasar al través por lo estrecho de su tejido, ni tampoco saltar por encima, pues los mismos alambres de las mallas forman una barrera con sus puntas.
30 XLVI—1m

DROGUERIA Y FARMACIA

DE

A. DEMARCHI H.NOS Y C.A

Calle del Cerrito, núms. 239, 241 y 243

Cura infalible DE LA SARNA EN LAS OVEJAS Y OTROS ANIMALES Con la esencia de tabaco sulfuroso

Cura infalible DE LA SARNA EN LAS OVEJAS Y OTROS ANIMALES Con la esencia de tabaco sulfuroso

LETRAS DE CAMBIO SOBRE ITALIA Y SUIZA
XVIII—3ª

VINHOS DO PORTO

DE E. PLANTIER Y C.ª — LISBOA

En barriles y cajones—Diferentes marcas

y conservas alimenticias de la Gran Fábrica Insulana — Lisboa

Acaban de recibir por el «Mendoza» los únicos agentes en Montevideo, OREJUELA Y MUÑOZ calle del 25 de Mayo, 128 B.—Tambien se han recibido por el «Astarte» los célebres vinos de Isassi y C.ª, de Jerez de la Frontera.

Casa quinta

Se vende ó se alquila una casa quinta camino del Reducto, frente al tran-via brasilero—Calle Misiones 80 (para tratar.) e5-8

Almanaques

DE

EL SIGLO

PARA 1875

Desde **HOY** se venden con las leyes de papel sellado y Patentes.

COMPAÑIA INMOBILIARIA DE MONTEVIDEO

Terrenos en venta

Esta sociedad recibe propuestas para la compra de sus terrenos, en lotes al gusto de los compradores, por carta cerrada, dirijida al Consejo de Administracion, calle Misiones, 122, altos. Las condiciones de la compra son: 90 p% en acciones de la compañía por su valor escrito y 10 p% en dinero efectivo, al contado, en el acto de firmar las escrituras.

Estos terrenos están situados en las mejores posiciones, al rededor de la ciudad. Los planos de todos están en la gerencia.

Montevideo, Noviembre 16 de 1874.
d25-1mes. *Por órden.*

EMPRESA DEL TEATRO SOLIS

En la Secretaría de dicho teatro se venden los siguientes palcos: A B C D N-22 25 y 36. d31-15

Para Carnaval

SE HA RECIBIDO UN RICO SURTIDO DE

Dominós venecianos

Llegados en el último paquete

EN VENTA, por mayor y menor, en la casa introductora, calle de Zavala, núm. 119, esquina de Rincon. e8-1mes

TINTA

DE IMPRENTA

AMERICANA Y FRANCESA

ENVASES DE MADERA Y FIERRO,

DE 25 HASTA 100 LIBRAS

Se vende en esta imprenta á 30 centésimos libra

y por mayor con reduccion de precio

ALMANAQUE

DE

ESCRITORIO

PARA

1875

Se hallan en venta en esta imprenta

FOMENTO MONTEVIDEANO

ACTIVO

Terrenos y casas	$ 437,878.50
A reclamar por calles y plaza	25,000.00
Muebles y útiles; saldo anterior	1,078.54
Obligaciones á cobrar	9,498.35
Caja—Existencia en efectivo	33.31
Ganancias y pérdidas; déficit que resulta	425,257.48
	$ 598,746.09

PASIVO

Acciones	$ 540,000.00
Emision por dividendo	28,575.00
Obligaciones á pagar	29,171.09
	$ 598,746.09

Montevideo, Diciembre 31 de 1874.
e9-3 *G. Marini.*

EN PAYSANDÚ

LA CIUDAD DE GRAN PORVENIR

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

PARA TRIPLICAR EL CAPITAL EN POCOS AÑOS

Se vende una magnífica propiedad compuesta de cuatro cuadras de terrenos con dos cuerpos de casa de buen material, techo de teja, con tres piezas y una cocina, algunos árboles frutales y de adorno con paraísos y eucaliptus. Linda por el Norte calle por medio con la grasería de Perichon, al Este con la calle de las Piedras, al Sud con la calle pública, y al Oeste con el Rio Uruguay, sobre el cual tiene dos cuadras de frente. En el paraje mas pintoresco y de mayor altura, que nunca se anega, ni en las mayores crecientes.

Además, en el terreno hay un criadero de arena del cual se pueden extraer **MIL carradas**, despues de cada creciente.

Posée un puerto excelente, seguro y cómodo.

En vista de la condicion y situacion especialísima que reune esta propiedad, me permito llamar la atencion de los Sres. Capitalistas, Barraqueros, Especuladores y todos los interesados en plantear cualquier industria ó fábrica. Tambien para formar un hermoso jardin de recreo.

Dista tan solo 20 ó 25 cuadras al Norte del Puerto y calle 18 de Julio.

Para mas pormenores é ir á visitar el terreno ocurran los interesados á mi escritorio, calle Sarandí [Al lado de la tienda del Aguila.]

J. Lassus Cordeville,
d. 23-15 Rematador encargado de la venta.

OJO - OJO

A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niños, que se venderán UN 20 POR CIENTO MENOS que el precio que antes se vendía, por tener que ausentarse del país el dueño de la acreditada zapatería del MORTERO DORADO, calle 25 de Mayo, núm. 423, entre las calles Cerro y Juncal.

Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la extraordinaria baratura y la superior calidad del calzado.—Pedro Etcheberry. VI

ÓPERAS

ARREGLADAS PARA PIANO

Se hallan en venta, á 50 cts. cada una, las siguientes:

«Barbero de Sevilla», «Norma», «Elixir de amor», «Sonambula», «Guillermo Tell» y «Roberto el diablo»—Un tomo cada una.

LIBRERIA DE LASTARRIA, 25 de Mayo, 232
e9-8

ESCUELA ANGLO-SAJONA

165—CALLE DE SAN JOSÉ—165

Director, Juan T. Thomson

Las vacaciones durarán todo el mes de Enero.

En este establecimiento se da una sólida educacion inglesa. Se podrá juzgar el éxito que han tenido los trabajos del Director y sus profesores por el siguiente Certificado que difícilmente vendría de personas mas competentes.

«Hemos presenciado los exámenes de la Escuela Anglo-Sajona, dirigida por el Reverendo Sr. Thomson, y estamos completamente satisfechos por su brillante resultado, podemos sinceramente recomendar el establecimiento á los padres que desean dar una buena educacion inglesa á sus hijos.»

Enrique Lodel,
(Ex-Catedrático de la Universidad Mayor de la República.)
General Goldwell,
Ministro Residente de los Estados-Unidos.
Juan Mac-Coll.
Adolfo R. Pfeil.

Ademas, invito á los interesados á pasar por la escuela, cuando se reabra, donde personalmente podrán juzgar de los adelantos de los niños.

Referencias: D. Pedro S. de Lumarás; D. Jaime Scarnichia; D. Benito Lombardini.
e9-31 *Juan T. Thomson.*

Papeles finos

DE OFICIO

SENCILLO Y DOBLE FORMATO

DE COLORES

PARA CARTELES Y CARÁTULAS

Se encontrarán en venta en esta imprenta.

BILLARES

GRAN REBAJA DE PRECIO

15 ricas mesas de billares para liquidar, calle de Juncal núm. 179, billares estranjeros y del país para casin y carambola, de pizarra, bay de mármol mucho mas baratos con accesorios de primera clase; se venden igualmente todos los artículos del ramo, barandas elásticas de primera clase, garantidas. e5-1mes

HESPERIDINA

Y

SODA (Ó AGUA)

Constituyen el refresco mas agradable é higiénico.

Exíjase que la Hesperidina sea legítima de M. S. Bagley.

Cazenave y Leader

DENTISTAS AMERICANOS

433—25 DE MAYO—436

ESQUINA JUNCAL (ALTOS)

Todo trabajo garantido y más barato que en cualquiera otra parte

LB

AVISOS MARÍTIMOS

COMPAÑÍA REAL BRITÁNICA

DE PAQUETES A VAPOR.

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE DE ESTA COMPAÑÍA

BOYNE

Comandante REEKS

De 3,318 toneladas

Saldrá el 15 de Enero, á las 5 de la tarde, llevando pasageros, carga y dinero á flete para los puertos siguientes:

RIO JANEIRO
BAHIA
PERNAMBUCO
SAN VICENTE
LISBOA
SOUTHAMPTON

Se admiten pasageros para Cherburgo y Havre, via Southampton.

Gran rebaja de precios

La Compañía Real de Paquetes á vapor ha hecho la rebaja siguiente en los precios de pasages:

	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
Para Rio de Janeiro	19 £	[illegible]	4 £
Idem Bahia	[illegible]	[illegible]	6 »
Idem Pernambuco	22 »	11 »	7 »
Idem San Vicente	32 »	[illegible]	10 »
Idem Lisboa	32 »	[illegible]	12 »
Idem Southampton	35 »	20 »	15 »
Idem Havre y Cherburgo, via Southampton	35 »	20 »	15 »

The United States and Brazil Mail Steamship Company

(Bajo contrato con los gobiernos de los Estados-Unidos y el Brasil)

PARÁ
SAN TOMAS
y NEW-YORK

COMPAÑIA BRASILERA DE N. A VAPOR

Vapor «CUYABÁ»

Comandante interino, COSTA

Saldrá para Corumbá el 14 del corriente, á las 4 de la tarde, con escalas en

Buenos Aires
Rosario
Paraná
La Paz
Corrientes
Cerrito
Humaitá
y Asuncion

Recibe carga para Corumbá, hasta el 12 y para los demás puntos hasta el 13.

Pasageros, encomiendas y dinero á flete, hasta el 14. Agencia, calle de Misiones, 106 y 108. e9-5

Para Valparaiso, Arica, Islai, Callao Y GUAYAQUIL

Saldrá de este puerto el 14 de Enero, el nuevo y magnífico vapor

Villa de Bilbao

De 3,500 toneladas y 1,200 caballos de fuerza

Su capitan D. Francisco Sevilla

Admite pasageros de primera y tercera clase para todos los puertos citados.

PRECIOS DE PASAGE INCLUSO COMIDA Y VINO

De Montevideo á Valparaiso	Arica	Islay	Callao	Guayaquil
Primera clase... $ fts. 150	170	180	216	230
Tercera clase... » 60	65	70	70	80

Para fletes y demás informes dirigirse á sus consignatarios los Sres. SALTERAIN AYALA y C.ª, calle Colon, 33. e6-8

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

LÍNEA DE PAQUETES REALES

ENTRE LIVERPOOL Y EL PACIFICO

Gran rebaja de pasajes y fletes

Los vapores de la Compañía son los mayores que vienen á este puerto y no tienen rivales en su marcha ó comodidad para pasageros.

Los siguientes ú otros vapores saldrán de Montevideo en el mes de Enero de 1875:

Para Europa

TOCANDO EN RIO JANEIRO, LISBOA, BURDEOS Y LIVERPOOL

Potosí . . . . ENERO 6.
Iberia . . . . » 20.

El «Potosí» tocará tambien en Bahia y Pernambuco.

Para el Pacífico

Tocando en Punta-Arenas, Coronel, Valparaiso y demás puertos de costumbre, hasta el Callao.

Aconcagua . . . . ENERO 14.
Galicia . . . . » 27.

Agentes Lorrer Bell y C.ª
Calle Perez Castellanos, 98, Montevideo.
En Buenos Aires.—Calle Reconquista 63. XX

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Línea mensual de Nápoles á Buenos Aires

GRAN REBAJA DE PRECIOS

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

De 5,000 toneladas—Comandante Rousse

Saldrá el 21 de Enero de 1875.

COMPAÑÍA DE N. A VAPOR

ITALO-PLATENSE

EL VAPOR PAQUETE POSTAL

PAMPA

Saldrá de este puerto el dia 17 de Enero, á las 12 del dia con destino á Génova y Nápoles, haciendo escalas en Rio Janeiro, Santa Cruz de Tenerife, Gibraltar, Barcelona y Marsella.

BANCO
ALEMAN-BELGA
DEL RIO DE LA PLATA
Calle de los Treinta y Tres, n. 163

BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA.

BANCO MERCANTIL
DEL RIO DE LA PLATA

BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA

BANCO COMERCIAL
BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1874

Montevideo, Diciembre 31 de 1874.

JABON DE LACTEINA
E. COUDRAY
CONSERVADOR DE LA PIEL

ARTICULOS RECOMENDADOS
GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo
OLEOCOME para la hermosura de los cabellos
ELIXIR DENTIFRICO para sanear la boca
VINAGRE de VIOLETAS para el tocador
AGUA DIVINA llamada agua de salud.

Se venden en la Fábrica
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casa de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mútuamente provechosas.—*El Secretario.* IX

COÑAC
HENNESSY
DE
⁎, ⁎⁎, ⁎⁎⁎ estrellas y V. O. (muy viejo)

VINOS DE SANDEMAN y C.ª
Oporto, Jerez, etc., - embotellado y en barriles

Champagne de Ayala et C.ᵉ
CHATEAU D'AY

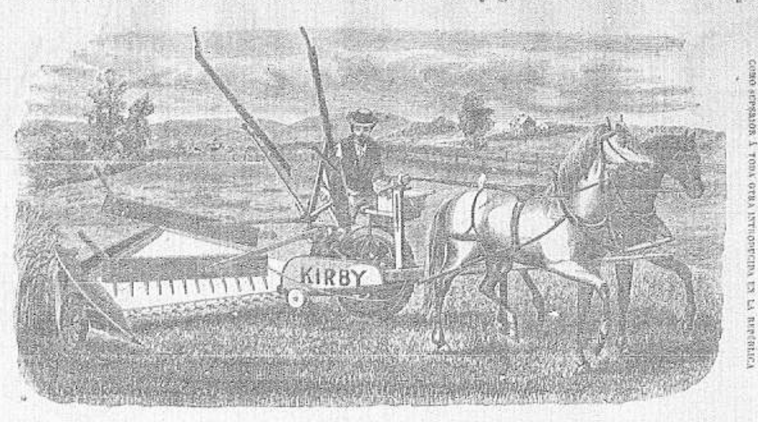
Como garantia de su legitimidad, cada etiqueta lleva el nombre de los
Unicos ajentes en el Rio de la Plata, JORGE BROWNELL Y C.ª calle Rincon, 63. XV

GRAN DEPÓSITO
DE
PIANOS, ARMONIUMS
Y MÚSICA
DE BERNAREGGI Y CALVO
CERRITO, 173 — MONTEVIDEO

Alquiler, composturas y afinaciones de pianos, banquetas, taburetes, atriles, cubre teclados, pedales, candelabros y otros varios accesorios.
Obras completas para piano, piano y canto y distintos instrumentos de los mas reputados autores.
Suscricion permanente á todas las publicaciones musicales. LVIII

PRIMER PREMIO
En la Esposicion de Viena en 1873
La medalla de oro fué acordada á las segadoras y guadañadoras de «Kirby»

Su precio es mucho mas bajo
QUE LA DE CUALQUIER OTRO FABRICANTE



La recomendamos á los agricultores
COMO SUPERIOR Á TODA OTRA INTRODUCIDA EN LA REPUBLICA

En todas las grandes exposiciones de Europa y América, estas máquinas han obtenido siempre los primeros premios, por la rapidez de su trabajo, por su sencillez y duracion.—Las introducidas en esta República, y que están en uso en los Departamentos Colonia, San José y Canelones, dan resultados inmejorables, y sus dueños comprenden perfectamente que la Segadora Kirby adquirirá siempre mas y mas popularidad. Ellos saben que les hemos vendido una máquina perfecta, hecha con todo esmero de los mejores materiales y construida segun los principios mecánicos mas modernos.—Es un perfecto segador, adaptable sin dificultad á todo terreno, por accidentado que sea.—Prepara un mazo cada diez y seis piés, pudiendo aumentarlo ó disminuirlo, en la distancia: en fin, se puede hacer del tamaño que se quiera.—No se necesita parar para atar los mazos.—Estas máquinas, tanto Segadora como Guadañadora, se venden garantidas de su buen trabajo en la ferreteria de **Antonio Rubio**, 18 de Julio núm. 27, Montevideo.

Agente en la República Oriental,
JUAN SHAW, calle del Rincon, 23.—Montevideo.
Agente en la República Argentina,
JUAN SHAW, calle de Venezuela, 204.—Buenos Aires.

XII - d 5

JARABE DE CLORAL
DE FOLLET
Farmacéutico de Paris

Las preciosas propiedades del CLORAL cautivaron vivamente la atencion del mundo científico y de los primeros facultativos de Paris, los cuales encuentran á cada momento en este específico un poderoso auxiliar para los casos difíciles en que se estrellan todos los recursos de la ciencia.

Hace poco tiempo, Mr. Dumas decia en la Academia de ciencias: « Dos sustancias parecidas, el cloroformo y el « cloral, las cuales fueron objeto, en la época de su des« cubrimiento, de serios estudios hechos en interes de la « ciencia abstracta y de las teorías químicas, han llegado « á ocupar un puesto de honor entre los mas preciosos « agentes de la terapéutica: el cloroformo para la cirurjia; « el cloral para la medicina. »

Habiendo montado una fábrica para la preparacion de este producto, M. Follet, farmacéutico de Paris, garantiza la pureza absoluta del cloral que lleva su nombre; y para facilitar el empleo de este precioso agente prepara un jarabe de cloral que contiene:

un gramo de cloral por cucharada sopera.

El **JARABE DE CLORAL DE FOLLET**, en dósis ordinaria de 1 á 2 cucharadas soperas, proporciona á los enfermos un sueño tranquilo y reparador, sueño que les causa un gran alivio: ademas, vigoriza sus fuerzas, levanta su abatido ánimo, y facilita grandemente la reaccion, sin provocar nunca los accidentes que con tanta frecuencia producen los opiáceos.

A causa de las propiedades eminentemente sedativas del **JARABE DE CLORAL DE FOLLET**, se emplea con éxito en los casos de *insomnio, neuralgias diversas, gota, jaqueca, reuma, cólicos epáticos* ó de otra especie, *tisis, asma, bronquitis, cálculos, cancer, eclampsia, tos ferina, cólera, tétano, dolores violentos de muelas*, y en general en todas las enfermedades ó accidentes que ocasionan un dolor agudo que impide dormir.

Durante el sitio de Paris, el doctor Béranger-Feraud, jefe del servicio de heridos en el hospital de sangre del Val-de-Grâce, publicó en el *Boletin terapéutico*, una série de observaciones sumamente curiosas sobre los resultados obtenidos con el cloral que M. Follet habia puesto a disposicion del establecimiento; los heridos reclamaban con instancia que se les administrara el bienhechor específico.

El doctor Lecacheur, quien se ha ocupado mucho del empleo del cloral (hidrato de cloral) en terapéutica, ha publicado sobre este asunto un notable trabajo del cual estractamos los párrafos siguientes:

« Uno de los primeros y mas constantes efectos producidos por el « hidrato de cloral es el sueño; generalmente empieza un cuarto de « hora ó media hora despues de la administracion del medicamento.

« Este sueño es profundo y análogo al sueño normal, sin que le « turben pesadillas ni le acompañe ninguna excitacion física ni nin« guna agitacion muscular; en una palabra, sin que se note en él « ningun accidente perturbador. Por lo regular, los enfermos no se « quejan de dolor en el estómago ni de pesadez de cabeza, ni de ce« falalgia, como sucede casi siempre despues del empleo de los « opiáceos.

« Ademas, con el opio es preciso aumentar progresivamente la « dósis para producir los mismos efectos, cosa que no sucede con el « cloral. »

En la *gota* la accion del cloral es muy notable así como lo demuestra el doctor Bergeret de Saint-Léger en la observacion siguiente:

« Un enfermo se hallaba en cama desde hacia un mes, agobiado « por un ataque de gota. Durante ocho dias, no habia podido conci« liar el sueño y se hallaba completamente estenuado por el in« somnio, la dieta y los dolores. Todo hacia prever una noche terri« ble. Se le administraron dos gramos de cloral disueltos en agua « azucarada; diez minutos despues, se durmió y el sueño duró 5 ho« ras; a media noche se despertó sin dolor de cabeza y en un estado « de mejoría indescriptible; luego volvió á dormirse por todo el « resto de la noche. Desde entonces continúa usando el cloral y se ve « libre de los atroces dolores y de las contracciones musculares que « antes experimentaba. »

El cloral ejerce una accion notable sobre la tos que tanto fatiga á los enfermos que padecen de resfriado ó de bronquitis. He aquí dos observaciones seguidas de algunas consideraciones que extractamos de la memoria publicada sobre este asunto por el doctor Offret:

« Pudiera citar aun otras muchas observaciones, hechas en indivi« duos atacados de tuberculosis pulmonar á diferentes grados, de « bronquitis crónica ó de bronquitis aguda. Estos enfermos, fatigados « por la tos, privados la mayor parte del tiempo de un sueño tran« quilo, encontraron en el uso del cloral un gran alivio que hasta « entonces no habia podido producir en ellos la morfina. Los sudores « abundantes que agotan las fuerzas de los tísicos me han parecido « disminuir bajo la influencia de este medicamento; en cuanto á la « tos, siempre se ha calmado de una manera sensible. »

Por lo demas los periódicos de medicina y las revistas científicas han publicado estensamente los resultados obtenidos con el cloral por los doctores: Richardson — Bergeret de Saint-Léger — Brodbury — Richard — Béranger-Feraud — Liebreich — Wesphal — Meyer — Bardeleben — Langenbeck — Virchow — Dieulafoy — Krishaber — Demarquay — Gubler — Jastrowitz — Liégeois — Mauriac — Marjolin — Mandl — Bouchut — Giraldès — Verneuil — Simpson — Lambert — Tarnier, etc., etc.

El **JARABE DE CLORAL DE FOLLET** está, pues, destinado á prestar inapreciables servicios, siempre que se trate de calmar un dolor agudo y de proporcionar al enfermo un sueño reparador.

AVISO. — *Para evitar las falsificaciones o imitaciones que puedan prepararse con un producto impuro exíjase sobre cada frasco la etiqueta* EN CUATRO COLORES *que lleva la firma* Follet

Cada frasco va acompañado de una instruccion detallada.

Precio del frasco: 3 francos

CAPSULAS DE ETEREOLADO DE CLORAL DE FOLLET

Estas cápsulas, redondas y del tamaño de un guisante, encierran una disolucion de cloral en el éter. Bajo esta forma, el sabor del medicamento queda completamente disimulado y puede administrársele á las personas de mas delicado estómago. Cada cápsula contiene próximamente 20 céntigramos de cloral. La dósis ordinaria es de 4 á 6 cápsulas las cuales se echan en una cucharada de agua y se tragan con rapidez.

Precio de cada frasco: 3 francos

Para los pedidos al por mayor dirigirse á la casa L. FRERE, rue Jacob, 19, Paris
Depósito: Botica y drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª, Cerrito, 239, 241 y 243

GIROS
A CORTO PLAZO
SE CONTINUAN DANDO EN EL ESCRITORIO DE
MORILLO Y GOZALBO
Sobre varias ciudades y pueblos de Francia, España y Portugal
Calle de Misiones, 162 y 164 VII

LA PRIMERA
CERVEZA NORUEGA
EN BOTELLAS Y MEDIAS BOTELLAS
Legítima marca O. N. FORSETH et C.ª Christiania
Los que conocen esta acreditada cerveza la prefieren absolutamente á todas las cervezas blancas conocidas. No se confunda con otras cervezas noruegas ordinarias. Pídase de la marca de Forseth.—Véndese á precios equitativos por sus únicos ajentes importadores
d19-1mes *Farini hijo y Gonzalez.*

ADIVINADORA
DEL PASADO, PRESENTE Y PORVENIR
121—Calle Soriano—121
d30-15

PAPEL
FORMATO DEL SIGLO
Se vende en esta imprenta

Casa central
Se alquila la casa calle Misiones 84, es compuesta de 22 piezas, tiene gas, aguas corrientes y caño maestro.—Puede dividirse en dos ó cuatro habitaciones, teniendo cada una lugar y cocina—Misiones 80 (para tratar.) e5 8

Almanaque
DEL SIGLO
PARA 1875

Está en venta la 3.ª edicion de este popular almanaque, corregida y variada la mayor parte de la seccion recreativa.
Continúa vendiéndose á 6$ la gruesa, 6 reales la docena y á 10 centésimos uno.

BARRACA SOLIS
DE MUNOZ Y MELIAN
CALLE DE ITUZAINGO, ESQUINA 25 DE AGOSTO
Se acaba de recibir un cargamento de carbon para estufas y cocinas, muy superior; tambien se ha recibido CARBON DE LUZ
Todo lo cual se venderá á precio módico, mandándolo á domicilio.
SAL DE CADIZ V

ITINERARIOS DE MENSAGERIAS Y DILIJENCIAS

Mensagerias Orientales
CALLE URUGUAY, ESQUINA FLORIDA
ITINERARIO DE VERANO

Para Cerro Largo y Artigas, por Casupá, Illescas, y Pablo Paez, los dias 1, 3, 5, 8, 11, 14, 16, 19, 21, 24, 26 y 29.
Para Santa Victoria, por Rocha, los dias 4, 12, 20 y 28.
Para Rocha, por Maldonado y San Cárlos, los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 29 y 30.
Para Minas, por Pando, Solis Chico y Solis Grande, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 28 y 30.

Mensagerias Comerciales
ITINERARIO GENERAL DE VERANO

Para San José, por Santa Lucía, todos los dias.
Para el Rosario, por Santa Lucía, San José, y Colonia Suiza, los dias 1, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 19, 20, 23, 24, 27, 28 y fin de mes.
Para Mercedes, por Santa Lucía, San José, Guay-Curú y Lata, los dias 3, 8, 13, 18, 23, y 28.
Para Porongos, por Isla Mala, Ombués de Castillo y Camino de la Cuchilla, los dias 7, 15, 23 y fin de mes.

Diligencias particulares

Para Minas, los dias 1, 7, 13, 19 y 27.
Para Maldonado y San Cárlos, los dias 5, 13, 21 y 28, sale de la Confitería del Plata, calle 18 de Julio, num. 157.
Para Pando—Horas de salida: todos los dias á las 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde.
Regreso: A las 5 de la mañana y á las 2 y 4 de la tarde.
En combinacion con el tren-way de la Union por la calle 18 de Julio.
Ajencia, confitería, 18 de Julio. VIII

Servicio Hispano-Platense, á gran velocidad
DESDE EL MEDITERRÁNEO AL RIO DE LA PLATA
PRIMER VIAJE — VAPOR
WASHINGTON
De 4,600 toneladas y 1,800 caballos de fuerza; haciendo 14 millas por hora

Saldrá de este puerto el dia 18 de Enero para MARSELLA y GÉNOVA, haciendo escalas en RIO JANEIRO, CÁDIZ y BARCELONA, para cuyos puertos admite carga á flete y pasageros de primera, segunda y tercera clase.

Precio de los pasajes

	Rio Janeiro	Cádiz	Barcelona	Marsella	Génova
De Montevideo 1.ª clase	$ 49	$ 155	$ 160	$ 163	$ 175
Id. id. 2.ª id.	« 38	« 116	« 120	« 125	« 131
Id. id. 3.ª id.	« 15	« 52	« 57	« 57	« 57

NOTA—El precio de pasaje comprende la manutencion, vino de mesa y cama.

Manutencion para los pasajeros de la tercera clase:
PAN CARNE FRESCA Y VINO, DURANTE EL VIAJE

ALMUERZO	COMIDA	CENA
Café con 1/16 litro aguardiente ó Rhon; cinco veces por semana. Anchoas con ¼ litro vino. Galleta.	Sopa con cocido. Un plato magro. Un cuarto litro vino. Pan fresco.	Un cuarto litro vino. Un plato magro. Un plato fuerte de carne, (algunas veces guisado). Pan fresco.

Para tratar de fletes, ocúrrase á los corredores marítimos Sres. **Sagary é hijos**, Piedras núms. 117 y 119, y para pasajes y demas informes á sus consignatarios Sres. **DUSTO Hnos.**, Zavala, 67. d15-1mes.

Diploma de Mérito. — Esposicion de Viena, 1873.
POLVOS Y PASTILLAS
Americanas del Dr PATERSON, *de Nueva-York.*
Tónicas, estomacales, digestivas, anti-nerviosas.
Unicas Pastillas digestivas premiadas en la Esposicion de Viena.

Gozan de una fama universal como remedio pronto y seguro contra *los dolores de estómago, la falta de apetito, las acedias, las digestiones penosas, la dispepsia, las gastritis, las enfermedades de los intestinos*, etc.

NOTA. — **Para evitar los fraudes** sin efecto y frecuentemente peligrosas, debe rehusarse toda cajita que no lleve **el sello oficial del gobierno francés.**

ASTHME ! ASTHME !
La eficacia de los cigarros de Joy es hoy indisputable, como lo prueban los testimonios de los médicos y las acciones de gracias dirigidas por las personas curadas por estos cigarros. — Depósito general en *Paris*, farmacia ROBERTS y C.ª, 23, *place Vendôme*. — En *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª.

Depósito de alfombras
DEL
BAZAR ORIENTAL
CALLE DEL 18 DE JULIO, NÚMERO 85
ENTRE CONVENCION Y ARAPEY

En este establecimiento, á mas del grande y variado surtido de artículos de tienda, merceria, novedades, modas, platinas y cristales, encontrarán sus favorecedores el mas lindo surtido de alfombras, á precios sumamente módicos.

BRUXELAS CLASE SUPERIOR
El mas escogido y variado surtido de gustos modernos; los mejores tripes rizados del mas buen gusto; alfombritas de tripe, varios tamaños; jergon de tres hilos, la alfombra de mas duracion; paño de alfombra, clase, gustos y precios sin competencia; hules para piso y para mesa; tiras para escaleras y para sobre alfombra; hules para delante de lavatorio.

Tela impermeable
ESPECIALIDAD PARA CAMAS, DE VARIAS CLASES Y ANCHOS
m6-1año-2p. por sem.

JARABE DE LABELONYE	GRAGEAS DE GELIS Y CONTE
Farmacéutico de 1.ª clase de la Facultad de Paris. Este JARABE es empleado hace mas de 25 años por los mas célebres médicos de todos los paises, para curar las **enfermedades del corazon** y las diversas **hidropesias.** Tambien se emplean con feliz éxito para la curacion de las *palpitaciones* y opresiones nerviosas, del asma, de los catarros crónicos, bronquitis, tos convulsiva, esputos de sangre, estincion de voz, etc.	Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris. Resulta de dos INFORMES dirigidos á dicha Academia el año de 1850, y hace poco tiempo, que las **Grageas de Gélis y Conté** son el mas grato y mejor ferruginoso para la curacion de la **clorosis** (*palidéz*); de las **pérdidas blancas**; de las **debilidades de temperamento** en ambos sexos; y para **facilitar la menstruacion**, sobre todo á las jóvenes, etc., etc.

Depositarios generales en *Paris*, en casa de **Labélonye y C.ª**, rue d'Aboukir, 99. — *Montevideo*, **A. Demarchi**, Hermanos y C.ª — *Buenos-Ayres*, **A. Demarchi**, Hermanos y C.ª calle de la Defensa, 157, 159, y 161, frente á Santo-Domingo. — *Rosario y Córdoba*, **Demarchi**, Hermanos y C.ª — *Montevideo* **Vª Garalceche** *Sarandí*, 237; **Dandy**, botica del Leon de Oro; **Las-Cazes** Sarandí, 164.

LETRAS
por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del medio-dia de la Francia.
Se dan en el escritorio de Daguerre y C.ª, calle del Rincon, núm. 49. X

Dentistas
Doctor Muridge y C.ª
25 de Mayo, 230
(frente á la Confitería Oriental) XIX-3

¡GRAN REBAJA!
DE UN 50 p. %
Los cuadernos para lavado, se venden desde hoy en esta imprenta á 50 centésimos los de 50 planillas dobles y 25 centésimos los de 25 planillas dobles.

LETRAS A LA PAR
SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA
Se dan desde la cantidad de cien pesos en el escritorio de
ZAVALA, 67—**Bustos Hermanos**—ZAVALA, 67
XI

NOTIFICACION
El Consulado General de España en esta República del Uruguay hace saber: Que en el Reglamento para plantear el Registro de Nacionalidad que acompaña á la Ley vigente de Registro Civil, y que tiene igual fuerza y valor que la Ley misma, se hallan los siguientes artículos:

«Art. 8.º Los españoles domiciliados en el extranjero deberán estar provistos del correspondiente certificado de nacionalidad, sin cuyo requisito no podrán hacer valer sus derechos ni ser atendidos por la Legacion ó en los Consulados.

Art. 11. Los españoles que estando obligados á proveerse del Certificado de Nacionalidad, no lo hagan en el término de seis meses desde la publicacion de este Reglamento, pagarán por via de multa el duplo de su valor; en la inteligencia de que las reclamaciones que entablen sobre asuntos anteriores á su matriculacion será desatendidas.

Art. 12. Los Certificados y Cédulas de Nacionalidad se presentarán á la renovacion ó revision anualmente, abonando la suma que marca el art. 43 de la Tarifa Consular.»

No obstante que una notificacion análoga á la presente ha sido publicada en los años anteriores, el Consulado General la reitera ahora é invita á los ciudadanos españoles residentes en el territorio de esta República, á que cumplan con las prescripciones legales arriba enunciadas, so pena de incurrir en la privacion de derechos y demas perjuicios que se señalan: en la inteligencia de que el Registro de Nacionalidad válido para el año de 1875, se declara abierto desde la fecha y quedará cerrado sin prórroga alguna en la Oficina Consular de Montevideo el 31 de Enero próximo y en las Agencias Consulares de fuera de la capital el último dia de Febrero.

Montevideo, Diciembre 28 de 1874.
Por órden del Sr. Encargado de Negocios y Cónsul General.
El Vice Cónsul.
d29-6-dia p% *Evaristo Diez.*

PAPEL DE DIARIOS
PARA ENVOLVER
A 2 ps. la arroba
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA




XVII

¡Gran rebaja!
Las libretas para cobro de alquileres, que se vendian en esta imprenta á 1 $, se venden desde la fecha no á 50 centésimos.



Depósitos en *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; — BELGRANO Hermanos.

Colegio Sud-americano
154—CALLE COLON—154
Los alumnos de este establecimiento de educacion han sido examinados segun Reglamento, y tienen feriados hasta el dia seis del entrante inclusive.
El dia 7 de Enero de 1875 principiarán de nuevo á funcionar las clases.
e1º-3 El director, *Antonio Torres y Nicolás.*

TABLAS
DE REDUCCION
DE KILOGRAMOS A LIBRAS
Y DE MONEDAS ESTRANJERAS Á MONEDA NACIONAL
Se venden en esta imprenta

FOLLETIN 102

LA CALLE
DE
LA AMARGURA
NOVELA ORIGINAL
DE
D. MANUEL JUAN DIANA
Premiada por la Academia Española

CAPITULO LVI
QUIEN SIEMBRA RECOGE

—Está empeñada; ya callo, ya callo. ¿No lo vé usted? Ya callo.
—Pues bien; el amante á quien se referia Emilia es usted, usted, Rafael.
—¡Vírgen de Atocha!—esclamó el enfermo, dejándose caer en la cama.

—¿Y con quién?
—Con Emilia.
—¿Has perdido la cabeza?
—¡Bah!
—Emilia ama á otro. ¿No lo escuchamos los dos?
—Soy yo ese otro.

...señas de la casa de la señora de Matute, y habiéndole contestado afirmativamente, se dirigió allá sin detenerse un momento.
Esta buena señora habia dicho por la mañana á Isabel que apareceria por la Fuente Castellana con su otra hija: pero arreglando las cosas de la casa se...

—¿Que no es para tanto? Pues pregúntaselo á la pobre mujer á cuya hija mató despues de... ya tú me entiendes. Ayer llegamos á Madrid, y hoy embiste ya con nosotras. ¡Habrá paciencia para esto, Dios mio!
Se dejó oir un tercer campanillazo. Doña Librada...

Rafael quiso arrojarse á los piés de aquella mujer por quien tanto habia padecido y de cuyo amor estaba seguro; pero Ricardo le detuvo.
Doña Librada franqueó la entrada. Pasaron los tres y se dispuso á cerrar la puerta.
—Vienen conmigo estos caballeros,—dijo Isabel.

—Pues yo respondo, amiga mia, de que Rafael la hará dichosa, y en su nombre vengo á pedirla á usted...
—¡Pero cómo! ¿Tan pronto? ¡Su mano! Deme tiempo al tiempo. ¿Es acaso puñalada de pícaro?
—¿Pronto? Hace años que se aman, que padecen el uno por el otro. Si usted se opone á este enlace...